

Bezpieczeństwo produktów

(Product safety information)

Spis treści (PL):

Producent i osoba odpowiedzialna.....	1
Informacje dotyczące bezpieczeństwa w języku Polskim.....	2
Informacje dotyczące bezpieczeństwa w języku Angielskim.....	3

Contents (ENG):

Producer and responsible person.....	1
Safety information in Polish.....	2
Safety information in English.....	3

Producent/ Producer

ShenZhen HENZENS Technology Co.,Ltd

Unit B,4/F, IBLD, Hong Xin Industrial Park,Guanlan,Longhua,ShenZhen,China

518110 ShenZhen

Chiny / China

cn@cameronsino.com

+852 2426 9811

Osoba odpowiedzialna / Responsible person

Everwin Enterprise GmbH

Werner-von-Siemens-Straße 20

30982 Pattensen

Niemcy / Germany

eu@cameronsino.com

+49 511 94085270



Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup naszego produktu, proszę dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.

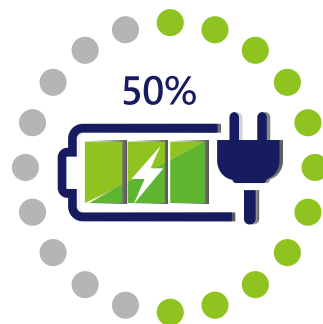
Dla własnego bezpieczeństwa, przed wymianą akumulatora lub jego ładowaniem należy przeczytać instrukcję obsługi. Zawsze należy postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi dla uzyskania najlepszej wydajności akumulatora. Wszystkie akumulatory oraz ładowarki Cameron Sino posiadają zabezpieczenia chroniące przed zwarcim oraz przeładowaniem.



Jeśli akumulator nie jest używany przez dłuższy czas, proszę naładować do 50% pojemności.

Należy wyłączyć urządzenie, odłączyć zasilanie sieciowe (adapter AC) i ładować akumulator do 50% co trzy miesiące aby uniknąć uszkodzenia spowodowanego długotrwałym przechowywaniem.

Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować nadmierne rozładowanie akumulatora skutkujące jego trwałym uszkodzeniem.



Zabezpieczenie przed nadmiernym rozładowaniem i przeładowaniem



Ochrona przeciwzwarciowa



Zabezpieczenie nadprądowe



Stabilne napięcie

Instrukcja obsługi

Pełne naładowanie jest zalecane dla wszystkich nowych akumulatorów. Po 2-3 pełnych cyklach ładowania i rozładowania, akumulator osiągnie optymalną pojemność.

Po pełnym naładowaniu akumulatora należy odłączyć źródło zasilania aby zapobiec przeładowaniu.

Odłączyć ładowarkę od źródła prądu kiedy nie jest używana.

Jeśli akumulator będzie nieużywany przez dłuższy czas, należy wyjąć go z urządzenia oraz przechowywać w zamkniętym pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

Podczas przenoszenia akumulatora poza urządzeniem nie dopuścić do kontaktu z wszelkimi metalowymi przedmiotami takimi jak monety, spinacze, długopisy i.t.p. Upewnić się, że dodatni (+) oraz ujemny (-) końce akumulatora są skierowane we właściwym kierunku.

W miarę możliwości, unikać pełnego naładowania (powyżej 85%) i rozładowywania (poniżej 20%) akumulatora.

Ostrzeżenie

Nie należy instalować akumulatora z odwrotną polaryzacją ani używać w urządzeniu innym niż kompatybilne.

Nie kontynuuj ładowania po przekroczeniu określonego czasu ładowania.

Nie miazdżyć, nie rzucać, nie uszkodzać, nie wkładać jakichkolwiek przedmiotów.

Nie używać ani nie ładować w przypadku pojawienia się wycieku, przebarwień, korozji, zdeformowania, nieprzyjemnego zapachu lub jakichkolwiek nieprawidłowych zjawisk.

Nie rozlewać wody na akumulator ani nie dopuścić do jego zamoczenia akumulatora. Nie wrzucać akumulatorów do ognia, nie spalać i nie pozostawiać w gorących miejscach na przykład, w nagrzanym od słońca samochodzie.

Nie próbować demontować, przebijać lub modyfikować akumulatora.

Uwagi

Należy pozbywać się akumulatorów zgodnie z lokalnymi przepisami i regionalnymi regulacjami prawnymi

Aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora, unikać wystawiania na skrajne temperatury, wibracje oraz wstrząsy

Dla najlepszej wydajności przechowuj akumulator w temperaturze 15°C do 25°C (57°F do 77°F)

W przypadku zapalenia się akumulatora, do gaszenia nie używać wody. Należy użyć piasku lub innego niepalnego materiału.

Przechowywać prawidłowo i poza zasięgiem małych dzieci.

Specyfikacja produktu może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Proszę skontaktować się z Cameron Sino w przypadku dodatkowych pytań dotyczących prawidłowej obsługi akumulatora.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji (licząc od daty dokumentu sprzedaży) dla wszystkich akumulatorów Cameron Sino jest ograniczona do 12-tu miesięcy* i 6-ciu miesięcy**

Na podstawie oceny naszych techników, jakiegokolwiek uszkodzenia powstałe podczas normalnej eksploatacji będą usuwane za darmo.

Gwarancja nie obejmuje produktów w przypadku których:

- (a) zostały zmodyfikowane lub naprawiane przez jakiegokolwiek osoby inne niż technicy Cameron Sino
- (b) zostały uszkodzone wskutek nieprawidłowego lub nadmiernego użycia, wypadku, siły wyższej, klęski żywiołowej lub uszkodzeń powstałych podczas transportu.

Cameron Sino Technology nie ponosi odpowiedzialności bezpośrednio lub pośrednio za jakiegokolwiek szkody lub straty spowodowane lub rzekomo spowodowane przez lub w związku z użyciem naszych produktów.

Chińska wersja jest obowiązującą wersją tej Gwarancji

*Akumulatory Li-Polymeri Li-ion.

** Akumulatory Ni-MH, Ni-Cd oraz kwasowo-ołowiowe





Battery Guidelines

Thank you for purchasing our product, please read this battery guidelines carefully.

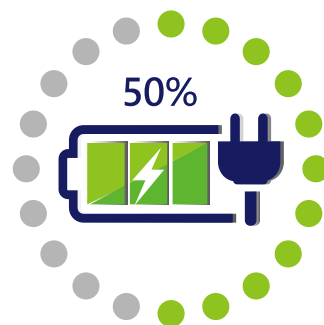
For your safety, please read this battery guidelines before battery replacement or recharging. Always follow the instructions for the best performance of the battery. All Cameron Sino batteries and chargers are installed with short circuit & overcharge protection.



IF THE BATTERY HAS NOT BEEN USED FOR A LONG PERIOD OF TIME, PLEASE CHARGE THE BATTERY TO 50%, THEN TURN-OFF THE DEVICE AND REMOVE THE A/C POWER SUPPLY (ADAPTER).

IMPROPER BATTERY MAINTENANCE MAY CAUSE THE BATTERY TO OVER-DISCHARGE AND DAMAGE THE BATTERY PERMANENTLY.

TO AVOID DAMAGE DUE TO LONG-TERM STORAGE, WE RECOMMEND TO RECHARGE THE BATTERY TO 50% AT LEAST **EVERY 3 MONTHS.**



Overcharge & over-discharge protection



Short circuit protection



Overcurrent protection



Stable voltage

Operating Instruction

All new batteries are recommended to be fully charged. After completing 2-3 charge & discharge cycles, the battery will achieve the optimum battery capacity.

After the battery is fully charged, unplug the battery from the power source to prevent overcharging.

Disconnect the charging unit from power source when not in use.

Store batteries at moderate temperature.

If batteries will not be used for extended period, remove it from the device and keep it under normal indoor room conditions.

Isolated battery from metallic objects such as coin, clip, or pen etc. when carrying an additional battery.

Make sure the positive (+) and negative (-) ends of the battery are facing the correct direction.

If possible, avoid fully charged and discharge the battery.

Note

Dispose of batteries according to the local laws and regulation of your region.

To prevent damages on battery, extreme temperatures, vibration, and shock should be avoided.

Keep battery between 15°C and 25°C (57°F to 77°F) for the best performance.

When the battery is on fire, do not use water to extinguish the fire, please use sand or other non-combustible materials.

Properly stored or discarded away from a young child's reach.

The specifications of this product may change without prior notice.

Please contact Cameron Sino for any questions about proper handling of batteries.

Warranty Conditions

Warranty Period (from the date of purchase invoice) for all Cameron Sino's batteries is limited to 12 months* and 6 months**.

Upon inspection from Cameron Sino's authorized technician, any defect as a result under normal use, free repairing services will be provided.

This warranty will be voided if the product

(a) has been modified or repaired in any way by persons other than technicians of Cameron Sino, or

(b) has been damaged due to misuse, abuse, accident, the act of god or any natural calamity or damage arising out of transportation of the product.

Cameron Sino Technology Limited shall not be responsible or liable, directly or indirectly, for any damage or loss caused or alleged to be caused by or in connection with use of our products. The Chinese version is the governing version of this Warranty.

*Li-Polymer and Li-ion batteries.

**Ni-MH, Ni-CD and Sealed Lead Acid batteries.



Standard : GB 31241-2014
ISO9001:2015